



DELCI4 55 / 2025

30/07/2025

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente RE Alberto, le Consigliere ed i Consiglieri:

AZZARO Emilio	CITRO Christian	PIVETTI Sara
BAGLIVO Simone	DATA Elisabetta	PONTRANDOLFO Gianvito
BASILE Antonio	D'ORSI Antonietta	RONCAROLO Andrea
BOVETTI Anna Maria	GAGLIANO Sonia Emilia	SCAVONE Felice
CAPUTO Walter	LEONE Stefano	TANDURELLA Marco
CASTROVILLI Angelo	MAGGIA Luca	ZACCURI Rocco
CESCHINA Roberto	MARASCIO Raffaele	
CIRAVEGNA Lorenzo	MORANDO Carlo Emanuele	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BADIALI Marcello - VARESIO Stefano

Con la partecipazione del Segretario MIGLIA Elena

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: APPROVAZIONE DEL PATTO DI COLLABORAZIONE, NELL'AMBITO DEL REGOLAMENTO N. 391 PER IL GOVERNO CONDIVISO DEI BENI COMUNI URBANI TRA LA CITTA' DI TORINO-CIRCOSCRIZIONE 4 ED IL GRUPPO INFORMALE DI CITTADINI PER L'AREA DI VIA CARRERA 58/7/C NEL TERRITORIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 4.

Il gruppo informale di cittadini residenti nella Circoscrizione 4 avente come capofila il Signor Giuseppe Ruvolo, ha presentato in data 30 dicembre 2024 alla Città, ai sensi dell'art. 12 del Regolamento n. 391, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione del 2 dicembre 2019 (mecc. 2019 01609/070) ed entrato in vigore il 16 Gennaio 2020, una proposta di governo condiviso per la cura ed il decoro dell'area verde recintata sita in via Carrera all'altezza del civico 58/7/c.

L'area, disposta internamente alle costruzioni circostanti, si trova nello stesso piano dell'adiacente parcheggio del supermercato Mercatò sopra la copertura di un'autorimessa condominiale.

La proposta intende coinvolgere, nelle operazioni di cura e decoro, i cittadini del quartiere favorendo, in particolare, le seguenti attività:

- la continuità nella cura dell'area verde,
- l'aumento dei cittadini coinvolti attivamente,
- lo sviluppo di legami di prossimità e buon vicinato,
- la cura del verde attraverso la floricoltura, la piantumazione di fiori e piante in grado di abbellire l'area,
- la cura e la manutenzione dei cassoni di legno utilizzati per la coltivazione,
- la progettazione e l'organizzazione di eventi ed attività per bambini (giochi, laboratori,...),
- la promozione di incontri formativi con esperti su temi ambientali,
- l'attivazione di gruppi di lettura (anche in collaborazione con le librerie zonali).

Il coinvolgimento dei cittadini, attraverso la cura dello spazio intende stimolare un coinvolgimento diretto di persone e famiglie al fine di creare e rafforzare legami di prossimità e comunità attraendo l'interesse di ulteriori persone e la progettazione di eventi e percorsi legati all'idea generale di comunità e bene comune.

Il Tavolo Tecnico, istituito ai sensi dall'articolo 10, comma 1 del Regolamento n. 391, nella seduta del 16 gennaio 2025, ha esaminato la proposta valutandone la coerenza con i principi del Regolamento stesso ed assegnandola alla Circoscrizione 4 competente territorialmente. La proposta, vista la particolare natura dell'attività in essa prevista, ricade nella fattispecie delle collaborazioni non ordinarie anche in considerazione dell'auspicio, avanzato dal Tavolo tecnico, di "valutare nel corso della co-progettazione l'eventuale interazione e sinergia con le altre realtà attive nell'area adiacente a quella oggetto della proposta, impegnate nel Patto di collaborazione per la gestione di un 'rifugio per gatti' e, laddove possibile, integrarle in un processo condiviso in un'unica fattispecie".

L'Amministrazione circoscrizionale, condividendo gli obiettivi della proposta in oggetto, volti alla cura ed allo svolgimento delle varie attività descritte e proposte nell'area verde di via Carrera 58/7/c, ritenendoli coerenti con le proprie Linee programmatiche, ha avviato la fase di co-progettazione, ai sensi dell'articolo 12 del Regolamento n. 391 con deliberazione del Consiglio circoscrizionale DELCI4 16/2025 in data 23 aprile 2025.

La co-progettazione ha riguardato l'approfondimento degli aspetti sopra esposti e delle attività oggetto della proposta e si è svolta attraverso la convocazione di apposito incontro, svoltosi in data 3 giugno 2025 con esito positivo per i richiedenti e per la Circoscrizione 4 senza però condurre all'integrazione con il finitimo patto regolante la gestione del rifugio per gatti ferali.

Il referente del Gruppo di Cittadini, Signor Giuseppe Ruvolo, ha quindi restituito sottoscritto per preliminare accettazione, lo schema del patto di collaborazione acquisito a protocollo al nr. 1830 in data 18 luglio 2025.

Ai sensi dell'art. 8 del Regolamento comunale n. 391 "Regolamento per il governo dei Beni comuni urbani nella Città di Torino" occorre ora procedere all'approvazione del patto.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, ai sensi di quanto previsto all'art. 12 del Regolamento n. 391, della Città di Torino, "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino", lo schema di Patto di Collaborazione (allegato A) denominato "Patto di collaborazione per il governo condiviso dell'area verde recintata sita in via Carrera all'altezza del civico 58/7/c nel territorio della Circoscrizione 4 da parte del gruppo informale di cittadini il cui referente è il Signor Giuseppe Ruvolo, nato il 30 giugno 1993 a Barcellona Pozzo di Gotto (ME) e residente a Torino in via Exilles 49, C.F. RVLGPP93H30A638J;
2. di delegare il Dirigente della Circoscrizione 4 alla sottoscrizione del suddetto Patto di Collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
3. di dare atto che, ai sensi della Circolare prot. n. 9649 del 26 novembre 2012, il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
4. di prendere atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128), come risulta da apposita dichiarazione allegata (allegato B);
5. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta";
6. dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al Dirigente del servizio;

7. dare atto che il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela o affinità con i soggetti beneficiari;
8. di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

VOTAZIONE PALESE

PRESENTI:23

VOTANTI:17

VOTI FAVOREVOLI:15 (Azzaro-Baglivo-Basile-Bovetti-Data-Castrovilli-Ceschina-Ciravegna-D'Orsi-Gagliano-Leone-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Zaccuri)

VOTI CONTRARI:2 (Caputo-Scavone)

ASTENUTI:6 (Maggia-Marascio-Morando-Pivetti-Citro-Tandurella)

Pertanto il Consiglio

DELIBERA

di approvare i punti 1),2)3),4),5),6) e 7) di cui sopra che qui si richiamano integralmente

Il Consiglio con distinta e palese votazione

PRESENTI: 23

VOTANTI: 21

VOTI FAVOREVOLI: 15

VOTI CONTRARI:6 (Maggia-Morando-Pivetti- Caputo-Scavone-Tandurella)

ASTENUTI: 2 (Marascio-Citro)

DELIBERA

8. di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Elena Miglia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Alberto Re

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Elena Miglia

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-55-2025-All_1-allegato_A_-patto_bozza_preliminare.pdf
2. DELCI4-55-2025-All_2-allegato_B-VIE.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento